

Yngri

TOR

CARRY COT



SE / NO / ENG

Everyday products for young explorers.
Designed by Scandinavians.

SE VIKTIGT - LÄS ANVISNINGARNA NOGA FÖRE ANVÄNDNING. SPARA DEM FÖR FRAMTIDA BRUK. DITT BARN KAN SKADAS OM DU INTE FÖLJER ANVISNINGARNA.

VARNING:

Viktigt! Följer man inte dessa varningar och monteringsanvisningar så kan det leda till allvarlig skada eller olycka.

VARNING: LÄMNA ALDRIG BARNET UTAN UPSSIKT.

VARNING: ANVÄND ALDRIG PÅ STATIV ELLER UNDERREDE.

VARNING: DENNA PRODUKT ÄR ENDAST LÄMPLIG FÖR BARN SOM INTE KAN SITTA UTAN STÖD.

VARNING: ANVÄND ENDAST PÅ SLÄTA, PLANA, FASTA OCH TORRA YTOR.

VARNING: LÅT INTE ANDRA BARN LEKA MED ELLER NÄRA LIFTEN.

VARNING: ANVÄND INTE LIFTEN OM DELAR ÄR TRASIGA ELLER SAKNAS.

VARNING: SE TILL ATT HANDTAGET ÄR I RÄTT LÄGE INNAN DU BÄR ELLER LYFTER LIGGKORGEN.

VARNING: FÖRVARA INTE BÄRHANDTAGEN INUTI LIGGKORGEN.

VARNING: LIGGKORGEN SKA INTE ANVÄNDAS SÅ SNART BARNET KAN SITTA SJÄLV, RULLA ÖVER SIG OCH KAN SKJUTA SIG UPP PÅ SINA HÄNDER OCH KNÄN.

VARNING: DENNA PRODUKT ÄR AVSEDD FÖR BARN OCH MAXVIKT PÅ 9 KG.

- SPARA DENNA MANUAL FÖR FRAMTIDA BRUK.
- UNDVIK STRYPRISK. Placera INTE föremål med ett snöre nära ditt barns hals eller nacke, undvik leksaker med snören i samband då vagnen används eller i närheten av den.
- FÖR ATT UNDVIKA SKADOR ELLER TIPPRISK, placera aldrig väskor, shopping påsar, paket eller tillbehör/saker på handtaget eller suffletten.
- Placera inte liggkorgen nära en öppen eldstad eller annan värmekälla.
- Huvudet på barnet i den bärbara liggdelen ska aldrig vara lägre än barnets kropp.
- Handtagen och botten av den bärbara liggdelen bör inspekteras regelbundet efter tecken på skador och slitage.
- Lägg inte till en annan madrass ovanpå madrassen som tillhandahålls eller rekommenderas av tillverkarna.
- Tillbehör som inte är godkända av tillverkaren ska inte användas.
- Endast reservdelar levererade eller som rekommenderas av tillverkaren/distributör får användas.

VÅRD OCH UNDERHÅLL:

Rengöring och underhåll av denna produkt skall utföras regelbundet av användaren. Rengöring och underhåll av vagnen får endast utföras av en vuxen.

RENGÖRING:

Klädseln är delvis avtagbar och bör handtvättas, följ tvättanvisningarna och använd ett neutralt rengöringsmedel.

Rengör plastdelar med en lätt fuktig trasa eller svamp torka sedan därefter med en torrtrasa.

Rengör alltid metall delar med en torr trasa samt torka av vagnen efter vistats ute i regn för att förhindra eventuell rost.

Använd alltid regnskydd då man vagnen vistas ute i regn.

UNDERHÅLL:

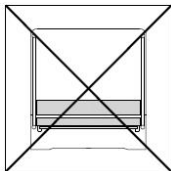
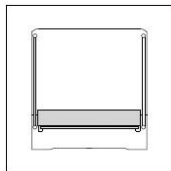
Smörj rörliga delar vid behov och använd i så fall silikon baserat smörjmedel.

Gå igenom med jämna mellanrum alla hjul samt rörliga delar på vagnen.

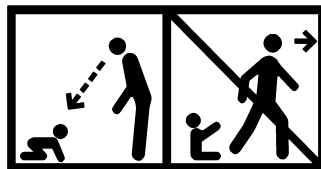
Se till att hålla sand, smuts samt rost borta genom kontinuerligt underhåll.

För att undvika extra slitage på vagnen använd den enligt manualen samt förvara den på ett torrt ställe.

Dette produktet oppfyller kravene i henhold til EN 1466 : 2014/AC: 2015



max 9 kg



FÖR KONTAKT

E-mail: customerservice@yngri.no

Designed in Scandinavia - Made in China for BARNAS HUS NORGE AS
Grenseveien 107 A, 0663 Oslo, NORWAY

LIGGDEL

Liggdelen säljes som tillbehör.

Liggdelen är endast till för nyfödda barn. Då barnet kan sitta själv eller med stöd bör man övergå till sittvagnen. Liggdelen är godkänd från 0 - 9 kg. Bärhandtagen ska placeras i sidofickorna då den används.



SE



Madrasen samt fodret är avtagbara. Frigör kardborrebanden eller tryck knapparna på fodret för att ta bort det från själva liggdelen. Fodret kan tvättas i maskin i 30°

WARNING Never use a mattress thicker than 3 cm.



Montering av vindsyddet. Lägg på vindsyddet på liggdelen och tryck fast tryck knapparna på vardera sida av suffletten.

MONTERING AV LIGGDELEN

SE



Avlägsna först suffletten, klädseln samt handbygeln från chassit. (A) Skjut sedan på liggkorgen och se till att fästena på undersidan hamnar på bakre delen av varukorgen.



(B) Tryck sedan ner den huvud änden av liggdelen på varukorgens främre del.

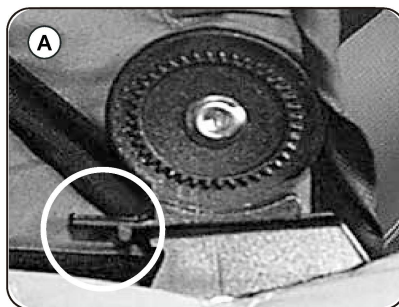
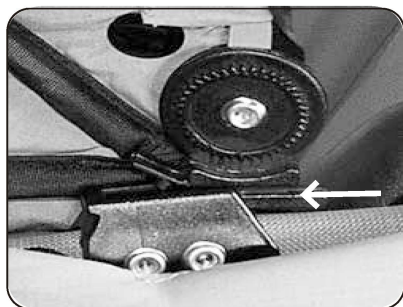
(C) Lås sedan liggdelen genom att trycka på det röda låset på undersidan av liggdelen.

VARNING Se alltid till att känna på liggdelen innan användning för att se till att den är i låst läge på chassit.

Använd aldrig en tjockare madrass än 3 cm.

SUFFLETTEN

SE



Tryck själva sufflett fästena på vardera sida av suffletten på liggdelen. Se till att de är ordentligt låsta på vardera sida genom att dra i suffletten försiktigt. Se bild (A) för låst läge. Fäst även tryck knapparna på sufflett tygets baksida på liggdelen innan användning.



Suffletten kan justeras i olika lägen, se bild.

NO VIKTIG Ta vare på manualen for framtidig referanse.

ADVARSEL:

Viktig! Følger man ikke disse advarslene og monteringsanvisningene kan det føre til alvorlig skade eller ulykker.

ADVARSEL: ALDRI FORLAT BARNET UTEN TILSYN.

ADVARSEL: BRUK ALDRI PÅ STATIV ELLER UNDERSTELL.

ADVARSEL: DETTE PRODUKTET ER KUN EGNET FOR BARN SOM IKKE KAN SITTE UTEN STØTTE.

ADVARSEL: BRUK KUN PÅ ET JEVNT UNDERLAG OG TØRR OVERFLATE.

ADVARSEL: LA IKKE ANDRE BARN LEKE MED, ELLER I NÆRHETEN AV LIFTEN.

ADVARSEL: BRUK IKKE LIFTEN OM DELER ER ØDELAGT ELLER MANGLER.

ADVARSEL: FORSIKRE DEG OM AT BÆREHÅNDTAKET ER I RETT POSISJON FØR DU BÆRER ELLER LØFTER SENGEN.

ADVARSEL: IKKE LA PRODUKTETS FLEKSIBLE BÆREHÅNDTAK LIGGE INNE I SENGEN.

ADVARSEL: NÅR ET BARN KAN SITTE, KNELE ELLER DRA SEG SELV OPP, SÅ SKAL IKKE BÆREBAGEN N BRUKES MER FOR DETTE BARNET.

ADVARSEL: DETTE PRODUKTET ER BEREGNET PÅ BARN OG MAKSVEKT PÅ 9 KG.

- TA VARE PÅ DENNE BRUKSANVISNINGEN FOR FREMTIDIG REFERANSE.
- UNNGÅ KVELNINGSRISIKO. Plasser IKKE gjenstander med snorer nær barnets hals eller nakke, unngå leker med snorer i forbindelse med vognen når den er i bruk eller i nærheten av vognen.
- FOR Å UNNGÅ SKADER ELLER VELTERISIKO, plasser aldri vesker, handleposer, pakker eller tilbehør/ting på håndtaket eller suffletten.
- Ikke plasser bærebagen i nærheten av åpen ild eller andre varme kilder.
- Barnets hode skal aldri være lavere enn barnets kropp i bærebagen.
- Håndtakene og bunnen av bærebagen må kontrolleres regelmessig for tegn på skade og slitasje.
- Ikke legg en annen madrass på toppen av madrassen som er levert eller anbefalt av produsentene.
- Tilbehør som ikke er godkjent av produsent skal ikke brukes.
- Bruk kun reservedeler eller deler som er anbefalt produsent/distributør.

STELL OG VEDLIKEHOLD:

Rengjøring og vedlikehold av dette produktet skal utføres regelmessig av brukeren. Rengjøring og vedlikehold av vognen skal kun utføres av en voksen.

RENGJØRING:

Trekket er delvis avtagbart og bør håndvaskes, følg vaskeanvisningene og bruk et nøytralt vaskemiddel.

Rengjør plastdeler med en lett fuktig klut eller svamp og tørk over med en tørr klut til slutt.

Rengjør alltid metalldeler med en tørr klut samt tørk vognen tørr når vognen har vært brukt ute i regn eller fuktig vær for å forhindre eventuell dannelse av rust.

Bruk alltid regntrekk når vognen brukes ute i regn.

VEDLIKEHOLD:

Smør bevegelige deler ved behov og bruk da et silikonbasert smøremiddel.

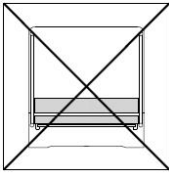
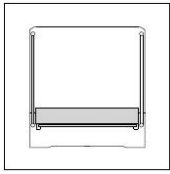
Gå over vognens bevegelige deler og hjul med jevne mellomrom.

Se til å holde vognen fri for sand, smuss og rust ved å utføre kontinuerlig vedlikehold.

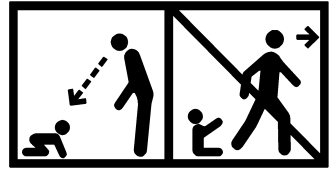
For å unngå unødvendig slitasje på vognen skal denne brukes i følge anvisningene i bruksanvisningen og oppbevares på et tørt sted.

Dette produktet oppfyller kravene i henhold til EN 1466 : 2014/AC: 2015

NO



max 9 kg



FORBRUKERKONTAKT

E-mail: customerservice@yngri.no

Designed in Scandinavia – Made in China for BARNAS HUS NORGE AS
Grenseveien 107 A, 0663 Oslo, NORWAY

BAGDEL

Bagdelen selges som tilbehør.

Bagdelen er kun for nyfødte barn. Når barnet kan sitte oppreist selv eller med støtte bør man bytte over til sportsdelen. Bagdelen er godkjent fra 0-9 kg. Bærehåndtakene skal plasseres i sidelommene når den er i bruk.



NO



Madrassen og foret er avtagbart. Frigjør borrelåsene eller trykknappene på foret for å ta dette av selve bagdelen. Foret kan vaskes i maskin på 30 grader

ADVARSEL! Bruk ikke en madrass som er tykkere enn 3 cm.



Montering av vindtrekket Legg vindtrekket på bagdelen og trykk fast trykknappene på hver side av suffletten.

MONTERING AV BAGDELEN

NO



Løsne først suffletten, trekket og håndbøylen fra understellet.
(A) Skyv deretter bagen på og forsikre deg om at festene på undersiden havner på bakre del av varekurven.



(B) Trykk deretter ned hodeenden av bagen på varekurvens fremre del.

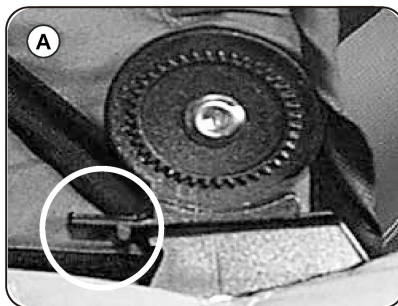
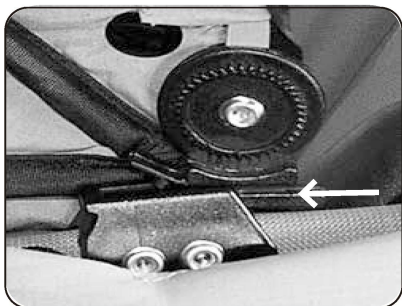
(C) Lås deretter bagen ved å trykke på den røde låsen på undersiden av bagen.



ADVARSEL Forsikre deg alltid om at bagen er rett posisjon på understellet ved å kjenne på denne. Bruk aldri en madrass som er tykkere enn 3 cm.

SUFFLETTEN

NO



Trykk sufflettfastene på hver side av suffletten på bagdelen. Forsikre deg om at de er skikkelig låst fast på begge sider ved å dra forsiktig i suffletten. Se bilde (A) for låst posisjon. Fest også trykknappene på stoffets bakside på bagdelen før bruk.



Suffletten kan justeres i forskjellige posisjoner, se bilde.

ENG IMPORTANT – READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNINGS:

Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.

WARNING: NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED.

WARNING: NEVER USE THIS PRODUCT ON A STAND.

WARNING: THIS PRODUCT IS ONLY SUITABLE FOR A CHILD WHO CANNOT SIT UP UNAIDED.

WARNING: THE CARRY COT SHOULD BE PLACED ON THE HORIZONTAL FLOOR, ONLY USE ON A FIRM, HORIZONTAL LEVEL AND DRY SURFACE.

WARNING: DO NOT LET OTHER CHILDREN PLAY UNATTENDED NEAR THE CARRY COT.

WARNING: DO NOT USE IF ANY PART OF THE CARRY COT IS BROKEN, TORN OR MISSING.

WARNING: BEFORE CARRYING OR LIFTING, MAKE SURE THAT THE HANDLE IS IN THE CORRECT POSITION OF USE.

WARNING: DO NOT LEAVE FLEXIBLE CARRYING HANDLE INSIDE OF CARRY COT.

WARNING: WHEN THE CHILD CAN SIT, KNEEL OR PULL ITSELF UP, THE CARRY COT SHOULD NOT BE USED ANYMORE.

WARNING: THIS PRODUCT IS INTENDED FOR ONE CHILD AND MAXIMUM WEIGHT OF 9 kg.

- PLEASE SAVE OWNER'S MANUAL FOR FUTURE USE.
- AVOID STRANGULATION. DO NOT place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings toys.
- TO PREVENT A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION, never place purses, shopping bags, parcels or accessory items on the handle or canopy.
- Do not place the carry cot near an open fire or other source of strong heat.
- The head of the child in the carry cot should never be lower than the body of the child.
- The handles and the bottom of the carry cot should be inspected regularly for signs of damage and wear.
- Do not add another mattress on top of the mattress provided or recommended by the manufacturers.
- Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.
- Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor shall be used.

CARE AND MAINTENANCE:

The cleaning and maintenance of this product must be carried out on a regular basis by the user.

The cleaning and maintenance of the stroller must only be carried out by an adult.

CLEANING:

The cover is not removable.

Clean the fabric parts with a damp sponge and neutral detergent.

Please refer to the product's care label.

Routinely wipe clean plastic parts with a soft damp cloth.

Always dry the metal parts to prevent the formation of rust if the stroller has come into contact with water.

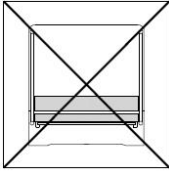
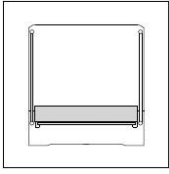
MAINTENANCE:

Lubricate the moving parts only if necessary, with a light application of a silicone based lubricant.

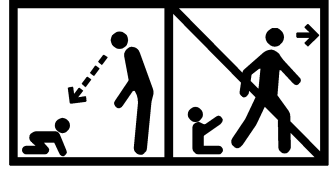
Keep them free from dust, dirt or sand.

To avoid friction, that may prevent the correct use of the stroller, ensure that all the movable plastic parts located along the keep the stroller in a dry place.

This product complies with EN 1466 : 2014/AC: 2015



max 9 kg



FOR CONTACT

E-mail: customerservice@yngri.no

Designed in Scandinavia – Made in China for BARNAS HUS NORGE AS
Grønseveien 107 A, 0663 Oslo, NORWAY

PRAM BODY

ENG

Pram body for Tor, sold separately.

This product is suitable only for a child who cannot sit unaided, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child 9 kg. Carrying handles shall be left out of the pram body during use.



The mattress and pram body lining are removable. Open the hook-and-loop fasteners to remove the lining, e.g., for washing.

WARNING Never use a mattress thicker than 3 cm.

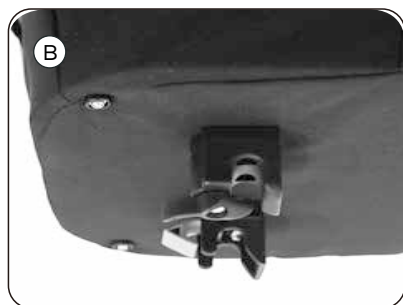


Use the press studs to attach the apron.

FIXING THE PRAM BODY TO THE STROLLER



Remove harness, seat cover and bumper bar.
(A) Fix the foot attachments around the rear frame.



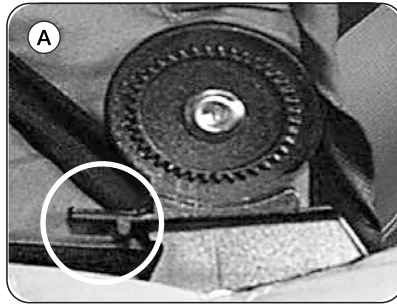
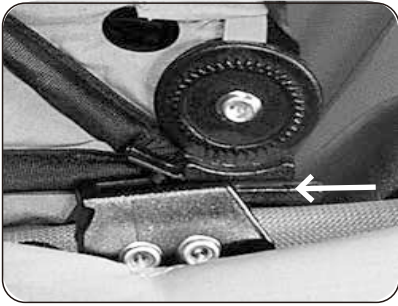
(B) Push the head of the pram body until so that the front attachments grip the front frame.

(C) Lock the pram body in place by pushing the red plastic lock inward, as shown.

WARNING Always make sure the pram body attachment devices, are correctly engaged to the chassis before using the pram.
Never use a mattress thicker than 3 cm.

HOOD

ENG



Push the slides on the hood (one on each side) into the plastic buckles on both sides of the frame. Make sure they are securely locked (A). Fix the hood cover to the pram body with the hook-and-loop fastener.



The hood is adjustable up and down.



Yngri

DESIGNED BY SCANDINAVIANS

Made in China

BARNAS HUS NORGE AS
Grenseveien 107 A, 0663 Oslo, NORWAY
customerservice@yngri.no
www.yngri.no

